SF 1

5.50 DOK: Feuer an Bord (W). 7.30 Wetterkanal. 10.00 Sternstunde Religion aus Menzingen. 11.00 Sternstunde Philosophie. 12.00 Sternstunde Kunst. 13.00 Tagesschau. 13.10 Sport aktuell (W). 13.55 Eine Familie namens Beethoven. Tierkomödie (USA 1993). Mit Charles Grodin, Bonnie Hunt u.a. Regie: Rod Daniel. 15.15 Natur und Champions. 15.30 ch:kino aktuell. 15.45 C'est la vie (W). 16.10 Entdecken + Erleben. Expedition Eisdecke. Die erste Durchquerung Grönlands per Fahrzeug. 17.00 Svizra Rumantscha. 17.30 Istorgina da buna notg. 17.45 Tagesschau. 17.55 Schweiz aktuell. Kantonale Wahlen BL. 18.15 Sportpanorama. Mit Stefan Wagner. 19.20 mitenand. 19.30 Tagesschau.

20.00 Lüthi und Blanc
Rock gegen Rechts
Comedy-Serie
20.30 Die Schönheit auf Erden
Literaturverfilmung nach Charles Ferdinand Ramuz (CH/F 1999)
Mit Bernard Fresson, Sabine N'Guessan u.a.
Regie: Antoine Plantevin

22.10 B.magazin. Staatliche Kunstmuseen unter Druck
22.30 Tagesschau
22.45 Bondy + Co
Nur Theater! Lüge und Wahrheit auf der Bühne

23.40 Klanghotel. Brook über Brook. Simon Brook über seinen Vater, den Theatermann Peter Brook
0.40 Tagesschau
0.50 Sternstunde Philosophie
Über Fernsehkultur und Kultur im Fernsehen (W)

SF 2

7.10 Mona der Vampir. 7.20 Das Geheimnis der Mumie. 7.40 Alle Hunde kommen in den Himmel. 8.05 Digimon. 8.25 Pokémon. 8.50 Titeuf. 9.00 1, 2 oder 3. 9.25 Crash Zone. 9.45 Poochini. 10.00 AMAG-News. 10.15 Swiss view. 10.45 DOK: Wer kommt nach Saddam? Der Kampf um die zukünftige Macht im Irak. 11.30 Fenster zum Sonntag (W). 12.00 AMAG-News. 12.30 100 Minuten. Spiegel TV - Special. Wolfsburg - Eine Stadt im Bann der Fahrzeugindustrie. 14.15 Leichtathletik: Cross-WM. 4000 m Damen; ca. 14.55. 12'000 m Herren. Übertragung aus Avenches. 15.45 Eiskunstlauf: WM. Kür Damen. 18.00 SonntagsBlick-Standpunkte. Journalisten im Gespräch (W). 19.00 Café Bâle (W). 19.30 Tagesschau. 19.50 Meteo.

20.00 Gesundheit Sprechstunde
Magazin
Fatigue; neue Trichterbrust-Operation; Schnarchen - Die 12-Tage-Diät, 2. Teil

21.00 MotorShow
Ratgeber
21.30 NZZ Format
Magazin der Neuen Zürcher Zeitung. Brücken über Schluchten und Meere

22.10 NZZ Swiss made. Schwimmende Brücke von Basel
22.20 Cash-TV. Swiss; Immobilien; Uhrenfirma Oris
22.50 Cash-Talk
Mit dem «Kopf der Woche»

23.20 Bekanntmachung!
Kulturmagazin
Was heisst lernen? Computer und Neurowissenschaft
23.45 Sportpanorama
0.55 SwissTXT

ARD

7.30 Sesamstrasse. 8.00 Pumuckl TV. 9.03 Tigerenten Club (W). 10.25 Kopfball. 11.03 Wie erziehe ich meine Eltern? Schrecklich nette Nachbarn. 11.30 Die Sendung mit der Maus. 12.00 Presseclub. 12.45 Tagesschau. 13.15 Weltreisen. 13.45 Bilderbuch Deutschland. 14.30 Schnitzel, Schwof und schräge Witze. Kaufrausch auf dem Bauernhof. 15.00 Tagesschau. 15.05 Sportschau extra. Eiskunstlauf, WM: Kür Damen; Tanzen: ARD Masters Gala in den Standard- und lateinamerikanischen Tänzen. 17.03 ARD-Ratgeber: Technik. 17.30 Mission Mittelland. 18.00 Tagesschau. 18.08 Sportschau. 18.40 Lindenstrasse. Mein Weg. 19.10 Weltspiegel. 19.50 Sportschau-Telegramm.

20.00 Tagesschau
20.15 Tatort. Schöner sterben
Krimi (D 2003)
Mit Ulrike Folkerts, Andreas Hoppe u.a.
Regie: Didi Danquart

21.45 Live: Sabine Christiansen
Talk-Show aus Berlin

22.45 Kulturreport

23.15 Tagesthemen / Sport
23.35 Der Liebesbrief. Verwechslungskomödie (USA 1999)
Mit Kate Capshaw, Blythe Danner u.a.
1.00 Tagesschau
1.10 Goldjäger in Kalifornien
Stummfilmwestern (USA 29)

ORF 1

6.00 Die Jagd nach dem Kju Wang (W). 6.25 Buddy, Buddy - Zwei Hundeleben (W). 6.50 Kasperl + Strolchi: Besuch vom Planeten XY4711 (W). 7.15 Disney-Festival (W). 8.10 Tom Turbo (W). 8.35 Confetti-News (W). 8.50 1, 2 oder 3. 9.15 Kids 4 Kids. 9.30 Meister Eder und sein Pumuckl. 9.50 Twipsy. 10.20 Mona der Vampir. 10.45 So ein Satansbraten. 11.05 Die Biber-Brüder. 11.30 Der Prinz von Bel-Air. 11.55 Sport-Bild. 12.25 20.000 Meilen unter dem Meer. Abenteuerfilm nach Jules Verne (USA 1996). 13.50 Corrie und das Rennpferd. Tierfilm (USA 2000). 15.20 Die dicke Vera. Komödie (USA 1996). 16.50 Dumm und dümmer. Komödie (USA 1994) (W). 18.30 Sport am Sonntag. 19.30 Zeit im Bild. 19.45 Wetter. 19.55 Sport.

20.15 Notting Hill
Liebeskomödie (GB 1999)
Mit Julia Roberts, Hugh Grant u.a.
Regie: Roger Michell

22.15 Columbo: Selbstbildnis eines Mörders
Kriminalfilm (USA 1989)
Mit Peter Falk, Patrick Bauchau u.a.
Regie: James Frawley

23.45 Tatort. Schöner sterben
Krimi (D 2003)
Mit Ulrike Folkerts, Andreas Hoppe u.a.
Regie: Didi Danquart
1.15 Blade
Comicverfilmung
(USA 1998) (W)

SAT 1

6.05 Spurlos - Ein Baby verschwindet. Thriller (D 2003) (W). 7.45 Weck up. 8.45 Genial daneben - Die Comedy-Arena (W). 9.30 Die dreisten Drei - Die Comedy-WG. Volkshochschul-Kurs / Es grünt so grün / Ruhe! / Der Antrag (W). 10.00 Was guckst du?! (W). 10.30 Ein flotter Dreier. Nur für eine Nacht. 12.00 Schweizer Fenster: Sonic Sports (W). 13.00 Kriminaltango. Freispruch für einen Toten. 14.00 Mysterious Ways. Mein Freund Spike. 15.00 J.A.G. - Im Auftrag der Ehre. Havarie auf hoher See. 16.00 Star Trek: Deep Space Nine. Metamorphosen. 17.00 Star Trek: Raumschiff Voyager. Der Höllenplanet. 18.00 Das Automagazin. Auto und Mobiles. 18.30 18:30. 18.35 ran - Basketball. 19.00 Only Otto.

20.15 Otto - Der Katastrophenfilm
Komödie (D 2000)
Mit Otto Waalkes, Eva Hassmann u.a.
Regie: Edzard Onneken
Traumschiff Queen Henry auf grosser Fahrt von Hamburg nach New York: Die Katastrophe ist vorprogrammiert, ein skrupelloser japanischer Konzern will den Luxusliner aus versicherungstechnischen Gründen untergehen lassen

22.15 Ladykracher
Sketch-Comedy mit Anke
22.45 Planetopia
U. a.: Alarm vom Augenlid: Forscher sind dem Sekundenschlaf auf der Spur

23.40 News + Stories
Das Messer des Clausewitz - 4-Sterne-General Kujat über Krieg und Frieden im Zeitalter der Information
0.35 Intime Bekenntnisse
1.10 Heirat wider Willen
Theaterstück

Ihre Werbung im richtigen Licht!

VOLKSBLATT
DIE TAGESZEITUNG FÜR LIECHTENSTEIN
... mehr Informationen unter:
FL-9494 Schaan, Feldkircher Strasse 5
Telefon +423 237 51 51

TV-TIPPS

LITERATURVERFILMUNG

Die Schönheit auf Erden

SF1, 20.30

Die Ankunft einer karibischen Schönen sorgt für Aufruhr in einem Dorf in der Romandie, und auch der Fischer Rougier sieht plötzlich eine neue Perspektive in seinem Leben.

WISSENSCHAFT

Planetopia

SAT1, 22.45

Es passiert nicht nur nachts, sondern oft am Tag: Ein Autofahrer nickt kurz weg und schwebt einen Moment in tödlicher Gefahr. Würzburger Forscher sind jetzt dem Sekundenschlaf auf der Spur. «Planetopia» zeigt, was die Forscher schon wissen und wie man sich vor der Übermüdung am Steuer schützen kann.

FORSCHUNG

Bekanntmachung!

SF2, 23.20

Prof. Dr. Klaus Obermayer leitet eine Arbeitsgruppe, die an der Nahtstelle zwischen Biologie und Physik die Zukunft maschineller und menschlicher Intelligenz erforscht. Computer rechnen, Menschen lernen. Was bedeutet dieser Unterschied für die Architektur des Verstehens?

MAGAZIN

News + Stories

SAT1, 23.40

Harald Kujat ist der höchstrangige General in der NATO. Dort geht es derzeit um eine Transformation der transatlantischen Strategien. Fast alle Militärtraditionen des 20. Jahrhunderts geraten auf den Prüfstand und messen sich an den neuen Herausforderungen des Informationszeitalters.

VOX

7.45 RTL-Shop. 9.25 NZZ Format (W). 10.15 dctp Premium Club. Willkommen im Club. 11.15 dctp Kiosk - Special. 13.15 hundkatzemaus (W). 13.55 Wildlife Adventures. 14.50 Mörderin aus Liebe. Kriminalfilm (USA 1997). 16.30 Nachrichten. 17.00 auto motor und sport tv. 18.15 Voxtours. Thema: Jamaika. Moderation: Daniela Worel. 19.15 Fit for Fun TV.

20.15 Solo für Zwei
Komödie (USA 1984)
Mit Steve Martin, Lily Tomlin u.a. Regie: Carl Reiner
22.00 Der stumme Schrei der Angst
Thriller (USA 1993)
Mit Marlee Matlin, D. B. Sweeney u.a.
Regie: Robert Greenwald
23.55 Wa(h)re Liebe
Magazin zur Sexualität (W)
0.55 Ein lustvoller Trip
Erotikfilm (USA 1992) (W)
2.15 Vermisst - Ein teuflisches Spiel. Kriminalfilm (W)

PRO 7

12.00 CineTipp. 12.10 Die Erben der Saurier - Im Reich der Urzeit (W). 13.20 Disney Filmparade. 13.30 Freaky Friday - Annabelles grösster Wunsch. Fantasykomödie (USA 1995). 15.10 Disney Spezial: «Das Dschungelbuch 2». 15.25 Die verlorene Welt. 16.15 Relic Hunter - Die Schatzjägerin. 17.10 Herkules und die Sandlot-Kids. Abenteuerkomödie (USA 1993). 19.00 Welt der Wunder.

20.00 Nachrichten
20.15 Independence Day
Science-Fiction-Film (USA 1996)
Mit Will Smith, Bill Pullman u.a.
Regie: Roland Emmerich
23.20 Focus TV
Magazin mit Christiane Gerboth
0.20 The Skulls - Alle Macht der Welt
Thriller (USA 1999) (W)
2.15 Independence Day
Science-Fiction-Film (USA 1996) (W)

ZDF

13.55 Widerspenstige Victoria. Gesellschaftsdrama (D 1992). 14.55 Heimweh ... dort, wo die Blumen blühn. Liebesmelodram (A 1957). 16.20 ZDF Sport extra. Boxen - Nachschlag. 17.00 heute. 17.10 Sportreportage. 18.00 Ml. Mona Lisa. 18.30 Die ZDF-reportage. Wo die Welt zu Ende ist. 19.00 heute/Wetter. 19.10 Berlin direkt. 19.30 ZDF Expedition. Geheimnis Mensch.

20.15 Hilfe, ich bin Millionär (2/2)
Episodenfilm (D 2002)
21.45 heute-journal/Wetter
22.00 Gottschalk America
22.45 Böses Blut (2/4)
Der andere Mann
Melodram (D 1993)
Mit Marion Kracht, Mathieu Carrière u.a.
23.30 Im Glashaus - Das Philosophische Quartett. Stolz und Sturz der Grossmächte: Wer beherrscht die Welt?
0.35 Zeugen des Jahrhunderts
1.35 Der Mann, der zweimal starb. Thriller (USA 1996)

ORF 2

13.30 Heimat, fremde Heimat. 14.00 Seitenblicke - Revue. 14.15 Universum. Die Hornträger Afrikas. 15.00 Drei Damen vom Grill. 15.25 Der Edelweisskönig. Heimatfilm (D 1975). 16.50 Bilderbuch Salzkammergut. 17.05 Schöner leben. 18.00 Die Brieflos-Show. 18.25 Was ich glaube. 18.30 Österreich-Bild. 19.00 Bundesland heute. 19.17 Lotto. 19.30 ZiB. 19.54 Seitenblicke.

20.15 Trautmann - Nichts ist so fein gesponnen
Kriminalfilm (A 2001)
Mit Wolfgang Böck, Monica Weinzettl u.a.
Regie: Thomas Roth
21.45 Zeit im Bild spezial
Landtagswahlen in Niederösterreich
22.05 Offen gesagt
23.20 Zeit im Bild
23.25 DOK: Shorts on Screen
Der Kurzfilmwettbewerb der «Diagonale»
0.10 Good News
Dokumentarfilm (A 1990)

RTL

8.30 Das Geheimnis der Mumie. 9.00 Um die Welt mit Barbapapa. 9.20 Susan. Auf der Nachtpiste (W). 9.50 Deutschland sucht den Superstar - Der Superstar (W). 11.05 Smallville (W). 12.00 Mein Freund Flash. Tierdrama (USA 1998). 13.50 Das A-Team (W). 14.50 Knight Rider. 16.50 Airwolf. Flug Nr. 093 wird vermisst. 17.45 Exclusiv - Weekend. 18.45 RTL aktuell - Weekend. 19.10 Notruf.

20.15 Aus Liebe zum Spiel
Sportlerdrama (USA 1999)
Mit Kevin Costner, Kelly Preston u.a.
Regie: Sam Raimi
22.50 Spiegel TV - Magazin
23.35 DOK: Helden des Alltags
Umzug mit Hindernissen
0.35 South Park (W)
1.05 Prime Time - Spätausgabe
Eine Mischung aus Bergsteiger und Schachgenie - US-Botschafter Richard Holbrooke über den Beruf des Diplomaten
1.25 Airwolf (W)

TSR 1

7.00 Les Zap. 10.40 La grande traversée. 11.35 Droit de cité. Guerre en Irak: Micheline Calmy-Rey dialogue avec les jeunes. 12.45 Le 12:45. 13.10 Dawson. Le téléphone sonne toujours deux fois. 14.00 Titan A.E. Film de Don Bluth et Gary Goldman (USA 2000). 15.45 Stargate SG-1. Acte de bravoure. 16.35 Charmed. La peur au ventre. 17.20 Washington Police. 18.10 Racines. 18.35 Dimanche sport. 19.30 Le 19:30. 19.50 Météo. 20.00 Mise au point. 20.50 Navarro: Jusqu'au bout de la vie. Film (F 1999). 22.35 Faxculture. Cabaret Prévert. 23.40 La femme Nikita. 0.25 Programme de la nuit.

SWR

13.15 Schätze der Welt - Erbe der Menschheit. 13.30 Ein Doc für alle Felle. 14.00 Die Kinderklinik. 15.30 Herz und Krone. 16.00 Terra Fantastica - Alles was spannend ist. 16.45 Eisenbahnromantik. 17.15 Länder - Menschen - Abenteuer. Wunderbare Wasserwege. 18.00 Aktuell. 18.15 Ich trage einen grossen Namen. 18.45 Treffpunkt. 19.15 Die Fallers. 19.45 Aktuell. 20.00 Tagesschau. 20.15 Wir wollen Olympia. Aus dem Mercedes-Forum in Stuttgart. 21.45 Aktuell. 21.50 Sport. 22.35 Wortwechsel. 23.05 Krieg der Bomber. 23.50 Bis das Blut gefriert. Horrorfilm (GB 1962). 1.40 Leute night.

B 3

12.45 Humboldt auf Teneriffa. 13.40 Topfgucker. 14.25 Stefanie. Liebeskomödie (D 1958). 16.00 Eisenbahnromantik. 16.30 Schuhbecks Hausmannskost für Feinschmecker. 17.05 Fernweh. 17.30 Alpen - Donau - Adria. 18.00 Rundschau. 18.05 Frankenschau. 18.45 Rundschau. 19.00 Unter unserem Himmel. Aufs Land bauen. 19.45 Altaich. Literaturverfilmung (D 68). 21.15 Rundschau-Magazin. 21.30 Reportage am Sonntag. 22.00 Sport Tribüne. 22.20 Sport regional. 22.30 Das Mädchen Irma la Douce. Komödie (USA 1963). 0.45 Rundschau. 0.50 Rock im Park 2002.

3 SAT

13.30 Schlemmerreise Frankreich. 14.00 Vor 30 Jahren: Das Stadion. 15.00 Ringstrassenpalais. 15.45 Rückblende. 16.00 hitec. die dokumentation. 16.30 Versunkene Welten - Die Geschichte der Archäologie. 17.15 Tiere der Welt. 17.30 Teletipps vom Hausarzt. 18.00 Tagebuch. 18.15 Rundschau. 19.00 heute. 19.10 Markwort. neunzehn-Zehn. 20.00 Tagesschau. 20.15 Sturm über Europa. 21.00 Schätze der Welt - Erbe der Menschheit. 21.15 Dokumentarfilmzeit. Tumult im Urwald. 22.30 Das harte Brot der Berge. 23.00 Der Kommissar. 0.00 Yentl. Musikfilm (USA 1983).

RTL 2

10.30 Godzilla gegen Spacegodzilla. Fantasyfilm (J 1994) (W). 12.40 Ben, der Zauberlehrling. Fantasyabenteuer (GB 2000). 14.15 Crocodile Hunter - Im Angesicht der Bestie. 15.20 Killer Instinct. 16.20 X-Factor: Das Unfassbare. 17.15 Pretender. 18.10 X-Factor: Das Unfassbare. U.a.: Moonstruck Beach / Die wundersame Heilung / Mountain Biking / Nachtschwärmer. 20.00 News. 20.15 The Agency - Im Fadenkreuz der CIA. Die Totenmaske. 21.10 Akte Mord. 22.10 Autopsie - Mysteriöse Todesfälle. 23.10 Die Redaktion Spezial. 0.20 Das Nachrichtenjournal. 1.05 Autopsie (W).

TSI 1

5.30 Textvision. 5.40 Telegiornale notte. 6.00 Il Quotidiano. 6.25 I cinquesensi. 6.50 Agenda TSI. 7.45 Svizra rumantscha. 8.15 Colazione con Peo. 9.45 La parola nel mondo. 10.00 Santa Messa. 11.00 Paganini. 12.30 Telegiornale. 12.40 Meteo regionale. 12.45 Compagnia Bella. 15.05 Perduti in antartide! 16.00 Telegiornale flash. 16.05 L'antico Rio delle Amazzoni. 17.00 Un caso per due. 18.00 Telegiornale flash. 18.10 Compagnia Bella. 19.00 Il Quotidiano. 19.15 Domenica Forum. 20.00 Telegiornale. 20.40 Storie. 23.00 Telegiornale. 23.20 Paganini. 0.45 Repliche continuate.

WDR

11.00 westART am Sonntag. 12.30 Lindenstrasse. 13.00 Das Geheimnis der Kormoraninsel. Jugendfilm (D 1996). 14.20 Der Baumflüsterer. Liebesfilm (USA 1998). 15.45 Hier und Heute - Streifzüge (W). 16.00 Erlebnisreisen. 16.30 Ein Tag in .... 17.00 Der Doktor und das liebe Vieh. 17.50 Die Anrheiner. 18.20 Tiere suchen ein Zuhause. 19.10 Aktuelle Stunde. 19.30 Westpol. 20.00 Tagesschau. 20.15 Er kann's nicht lassen. Krimikomödie (D 1962). 21.45 Sport im Westen. 22.30 Der Tod ist kein Beinbruch. 23.00 Zimmer frei! 0.00 Blondes Gift. 0.30 NightWash. 1.00 Rockpalast: Christmas Special 2002.

ARTE

19.00 Das Borodin-Quartett spielt Schostakowitsch. Streichquartett Nr. 1 in C-Dur, op. 39 und Streichquartett Nr. 8 in c-Moll, op. 110. 19.45 ARTE Info. 20.15 Bésame el Cactus. Tanzsolo von und mit Sol Picó. 20.47 Hanussen. Filmbiografie nach Eric Jan Hanussen (D/H 1988). Mit Klaus Maria Brandauer, Erland Josephson u.a. Regie: István Szabó. 22.40 Endzeit - Die Lust am Untergang. Dokumentation (BRD 2003). 23.40 Nostradamus - Prophet des Unheils. Dokumentation von Günther Klein (D 1999). 0.35 Zeichen der Affen, Lieder der Wale. Dokumentation (USA 1983). 1.30 Metropolis (W).

KABEL 1

13.05 Dick und Doof. 13.35 Addams Family. 14.05 Bezaubernde Jeannie. 14.35 Verliebt in eine Hexe. 15.05 Prinzessin Fantaghiró. 16.55 Die Zwei. 18.00 Nachrichten. 18.10 Raumschiff Enterprise. Das Spinnennetz. 19.10 Matlock. Die Todesmelodie. 20.15 Der Graf von Monte Christo (4/4). Historienabenteuer (D/I/F 1998). 22.10 Extremities. Thriller (USA 1986). 0.00 Kampf der Besten. Actionfilm (AUS 1988).

EUROSPORT

8.30 Motorradsport. 9.15 Fussball. EM-Qualifikation. 12.30 Motorradsport. Motocross-WM: 1. Lauf, GP-Klasse. 13.30 Eiskunstlauf. WM, 6. Tag: Kür Damen. 15.00 Leichtathletik. Cross-WM: 12'300 m Herren. 15.30 Fussball. 16.15 Fussball. 17.00 Radsport. 17.45 News. 18.00 Fussball. 19.00 Nascar. 20.00 Indycar. 21.00 Eiskunstlauf. WM: Schaulaufen der Meister. 0.00 News. 0.15 Superbike (W). 1.15 News (W).

SUPER RTL

15.05 Unten am Fluss - Watership Down. 15.35 Lucky Luke - Sein grösster Trick. Zeichentrickfilm (F 1978) (W). 17.00 Toggo TV. 17.35 Disneys Art Attack. 18.00 Käpt'n Balu. 18.25 Disneys Aladdin. 18.50 Disneys grosse Pause. 19.20 Mr. Bean - Die Cartoon-Serie. 19.45 Die Dinos. 20.15 Traumhochzeit. 21.50 Liebe zwischen Lüge und Betrug. Krimidrama (USA 1996) (W). 23.35 Mr. Bean (W). 0.05 Die Dinos (W).

Ihre Werbung im richtigen Licht!

VOLKSBLATT
DIE TAGESZEITUNG FÜR LIECHTENSTEIN
... mehr Informationen unter:
FL-9494 Schaan, Feldkircher Strasse 5
Telefon +423 237 51 51